

# Amts- und Mitteilungsblatt



## Gemeinde Rügland

Nr. 08/2014

Rügland, den 01. August 2014

### *Herzlich willkommen zu unseren beiden Kirchweihen im August*

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste aus nah und fern,

es ist wieder soweit, zu unseren beiden Kirchweihen in Rügland und in Unternbibert darf ich Sie auch im Namen des Gemeinderates recht herzlich begrüßen und willkommen heißen. Diese beiden traditionellen Kirchweihen sind der beste Anlass sich mit Nachbarn, Bekannten und Verwandten zu treffen und auch zugleich Gelegenheit neue Bekanntschaften zu schließen. Kommen Sie einfach und feiern Sie mit. Der Sport-Club Rügland und die SV Germania Unternbibert organisieren den Festzeltbetrieb und sorgen für ein abwechslungsreiches Programm mit viel Stimmung und gute Unterhaltung. Am Festplatz werden von den Schaustellern weitere Vergnügungsmöglichkeiten angeboten. Aber auch unsere Gastwirtschaften sind für alle Kirchweihstage mit einer reichhaltigen Speisekarte bestens vorbereitet und freuen sich auf ihren Besuch. Den eigentlichen Anlass der Kirchweih, nämlich die Weihe der Kirche St. Margaretha in Rügland und der Kirche St. Bartholomäus in Unternbibert wollen wir feiern und so ist in Rügland am Sonntag, den 17.08. und in Unternbibert am 24.08. jeweils um 9.30 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrer Hans Schneider.

Ein Dankeschön sowohl an die Vereine mit ihren vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern als auch an die Festplatzanwohner für ihr Verständnis an diesen turbulenten Tagen. Allen Besuchern und Gästen wünsche ich an den Kirchweihstagen gute Unterhaltung, viel Spaß und natürlich auch ein schönes Kirchweihwetter!

Werner Hammerl, 1. Bürgermeister

#### **Kirchweih Rügland 15. bis 18.08.**

##### **Freitag, 15.08.2014**

ab 18.00 Uhr Aufstellen des **Kirchweihbaumes**  
ab 19.30 Uhr **Kirchweihauftakt** im Festzelt und Bieranstich  
dazu spielen die „**Musikfreunde Unternbibert**“  
21.00 Uhr Einlage mit den „**Boxerschorts**“  
ab 22.00 Uhr Rockabend mit „**Heiwender rockt**“

##### **Samstag, 16.08.2014**

17.00 Uhr Kirchweihspiel SCR I – TSV Flachslanden I  
ab 20.30 Uhr Stimmungsmusik mit „**Rosegarden**“

##### **Sonntag, 17.08.2014**

ab 14.30 Uhr Unterhaltungsmusik mit den  
„**Lichtenauer Musikanten**“  
ab 19.30 Uhr „Fränkisches“ mit den  
„**Kappelbergmusikanten Lehrberg**“

##### **Montag, 18.08.2014**

19.30 Uhr: Kirchweihhausklang mit dem  
„**Hochreiner Duo**“

Der **Sport-Club Rügland**, als Ausrichter, freut sich auf seine  
Gäste und lädt sehr herzlich ein.

**Bei allen Veranstaltungen Eintritt frei!**

#### **Kirchweih Unternbibert 22. bis 25.08.**

##### **Freitag, 22.08.2014**

ab 20.30 Uhr Bieranstich mit der Stimmungsband  
die „**Würzbuam**“

##### **Samstag, 23.08.2014**

ab 20.30 Uhr spielen „**Die Party Räuber**“

##### **Sonntag, 24.08.2014**

Frühschoppen und Mittagstich im Festzelt  
ab 13.30 Uhr **Standkonzert** in der **Dorfmitte mit den**  
**Musikfreunden Unternbibert**  
ab 14.30 Uhr Stimmung und Unterhaltung mit der  
„**Blaskapelle Sondernohe**“ im **Festzelt**.  
ab 19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit den  
„**Musikfreunden Unternbibert**“

##### **Montag, 25.08.2014**

ab 20.00 Uhr: Tanz und Kirchweihhausklang mit  
dem „**Flamingos**“

An allen Tagen **Barbetrieb und freier Eintritt**  
Auf ihren Besuch freut sich der „**SV Germania Unternbibert**“

#### **Neue Internetseite der Gemeinde Rügland: <http://www.ruegland.de>**

Von der Gemeindeverwaltung wurde zwischenzeitlich die neue Internetseite erstellt und kann ab sofort unter der genannten Adresse angesehen werden. Weiterhin wird um Anregungen und Vorschläge zur Vervollständigung der Homepage gebeten. Da für die Firmen und Vereine die Einträge kostenfrei für ihre Präsentationen sind, werden insbesondere diese Vertreter angesprochen. Bei Interesse wird um Mitteilung und Vorlage der entsprechenden Unterlagen gebeten.

**Gemeindeverwaltung Rügland, Hirtenweg 24, Tel. 09828 244, E-Mail: [gemeinde@ruegland.de](mailto:gemeinde@ruegland.de)**

## Kirchweih Rügland 15. – 18. August 2014

### Freitag 15. August 2014

- 18.00 Uhr Aufstellen des **Kirchweihbaums**  
19.30 Uhr **Kirchweihauftakt** im Bierzelt, **Bieranstich** durch Bürgermeister Werner Hammerl, dazu spielen die **Musikfreunde Unternbibert**  
21.00 Uhr Einlage mit den „**Boxershorts**“  
22.00 Uhr „**Heiwender rockt**“

### Samstag 16. August 2014

- 16.00 Uhr **Festzelt geöffnet, Kirchweihbetrieb, Vergnügungspark**  
17.00 Uhr **Kirchweihspiel SC Rügland I – TSV Flachslanden I**  
(15.00 Uhr SCR II – TSV Flachslanden II)  
20.30 Uhr Stimmungsmusik mit der bekannten Show-Band „**Rosegarden**“

### Sonntag 17. August 2014

- 09.30 Uhr **Festgottesdienst** in der Kirche St. Margaretha  
14.00 Uhr **Festzelt geöffnet, Kirchweihbetrieb, Vergnügungspark**  
14.00 Uhr **Kaffee und Kuchen**  
15.00 Uhr **Kinderflohmarkt** (bis ca. 17.00 Uhr). Angeboten wird: Spielzeug, Bücher, CD's, DVD's (Original), Sportartikel, Kinderkleidung. *Interessierte Kinder möchten sich bitte anmelden, bis Freitag den 15.08.2014, bei Reiner Lohschelder (0176/63322207)*  
15.00 Uhr „**Kisten stapeln**“ (Kinder- und Jugendförderverein); *wer schafft es den höchsten Limokistenturm aufzustapeln und gleichzeitig daran hoch zu klettern! Ein Spaß für alle Schwindelfreien.*  
14.30 Uhr Unterhaltungsmusik mit den „**Lichtenauer Musikanten**“  
15.00 Uhr **Bürgerschießen** im Schützenhaus der SG Rügland (bis 18.00 Uhr)  
15.00 Uhr **Torwandschießen** (bis ca. 20.00 Uhr)  
19.30 Uhr „Musikalisches Allerlei“ mit den „**Kappelbergmusikanten Lehrberg**“  
20.00 Uhr **Preisverleihung Bürgerschießen** im Festzelt

### Montag 18. August 2014

- 16.00 Uhr **Festzelt geöffnet, Kirchweihbetrieb, Vergnügungspark**  
17.00 Uhr **Torwandschießen** (bis ca. 20.00 Uhr)  
19.30 Uhr **Kirchweihausklang** mit dem „**Hochreiner-Duo**“

Der **Sport-Club Rügland**, als Ausrichter, freut sich auf seine Gäste und lädt zu allen Kirchweihveranstaltungen sehr herzlich ein.

**Bei allen Veranstaltungen Eintritt frei!**

## Kinderflohmarkt am Kirchweihsonntag in Rügland

Stand Nr.

Name(n), Vorname(n)

Flohmarkt ist geöffnet : 15:00 – 17:00 Uhr

Angeboten wird: Spielzeug, Bücher, CD's , DVD's (original), Sportartikel Kinderkleidung

Standgebühr €

(1€ pro Verkäufer, wird für die Jugendarbeit SC Rügland verwendet)

dankend erhalten

Datum, Unterschrift

**Wir wünschen Euch viel Spaß beim Flohmarkt und viel Erfolg beim Verkauf**

Reiner Lohschelder, 017663322207, lilor@t-online.de

# Unternbiberter Kirchweih

Festzeltbetrieb vom 22.08.2014 bis 25.08.2014

## Freitag, 22.08.2014

ab 20:30 Uhr, Bieranstich durch den 1. Bürgermeister Hammerl  
es spielt die Spitzenband, die „*Würzbuam*“  
Eintritt frei, Dirnd'l und Lederhose erwünscht

## Samstag 23.08.2014

Ab 20.30 Uhr spielen die „*Party Räuber*“

## Sonntag 24.08.2014

09.30 Uhr **Gottesdienst** in der **Bartholomäus Kirche**  
anschließend **Frühschoppen mit Musik**  
**Mittagstisch im Festzelt**

ab 13.30 **Standkonzert** in der **Dorfmitte**  
ab 14.30 Stimmung und Unterhaltung mit der  
**„Blaskapelle Sondernoh“** im Festzelt

ab 19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit den  
**„Musikfreunden Unternbibert“**

## Montag 25.08.2014

ab 20.00 Tanz und Kirchweihausklang  
mit den **„Flamingos“**

An allen Tagen **Barbetrieb und freier Eintritt**

Auf ihren Besuch freut sich der **„SV Germania Unternbibert“**



### HERZLICHE EINLADUNG

zum

### Kirchweih-Café

im Gemeindehaus Unternbibert am Kirchweih-Montag, den 25. August 2014,  
ab 14.00 Uhr für Alle geöffnet!

Wir freuen uns auf einen schönen und unterhaltsamen Nachmittag.  
**Das Bartholomäus-Treff - Team**

## Abfallentsorgungstermine

### 14-tägige Restmüllabfuhr

Donnerstag 07.08., 21.08., 04.09., 18.09., 02.10.

### Leerung Biotonne

Montag 11.08., 25.08., 08.09., 22.09., 06.10.

### Papiertonne

21.08.14, 22.09.14, 23.10.14

### Gelber Wertstoffsack

04.08.14, 01.09.14, 29.09.14

### Problemabfallsammlung

Samstag, 02.08.14 von 10.30–11.15 Uhr am Wertstoffhof

### Öffnungszeiten Wertstoffhof

(an der Kläranlage Rügland, Methlachstraße)

Jeweils samstags von 10.00 – 11.30 Uhr.

### Kompostieranlage am Rothenhof

Öffnungszeiten für die Grüngut-Anlieferung:

Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr, Freitag 15.00 – 18.00 Uhr,

Samstag 09.00 – 11.00 Uhr.

Nähere Auskünfte erteilt:

BSR Bodensanierung Recycling GmbH Heinz Beuschel,

Am Schellenberg 1, 90616 Neuhof/Zenn

Tel. 09828/911702, Fax: 09828/911703

Grüngut kann auch in Diethenhofen am Wertstoffhof abgegeben werden. Kosten: 1 Sack --,50 €,

1 Hänger klein 3,-- €, 1 Hänger groß 5,-- €

Erdaushub, Bauschutt und Grüngut kann auch auf dem Kompostierplatz und der Bauschuttdeponie in Weihenzell (Öffnungszeiten: jeweils samstags von 10.00 – 12.00 Uhr) abgegeben werden:

Kosten: Bauschutt 7,-- €/m <sup>3</sup>	Erdaushub 3,50 €/m <sup>3</sup>
Grüngut: 1m <sup>3</sup>	privat: 3,-- € gewerbl.: 6,-- €
Pkw-Anh.	3,-- € 6,-- €
Sack	0,50 € 1,-- €
Kleinstmengen sind frei	

### Spritzmittelbehältersammlung (Pamira)

Folgende Sammelstellen sind vorgesehen:

**Herrieden** BayWa Agrar **27.-28.08.14**

Mühlbruck 1 c, Tel. 09825/809-0

**Marktbergel** HAGRA AG **20.-21.08.14**

Bachbrunnweg 8, Tel. 09843/98330

**Heilsbronn** RHG mbH Heilsbronn **26.8.14**

Caspar-Othmayer-Str.10, Tel. 09872/8255

Weitere Informationen zur Sammlung unter [www.pamira.de](http://www.pamira.de). Telefonhotline:0611/30860018

### Nächste Gemeinderatssitzung

Montag, den 15. September 2014, 20.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung Rügland, Hirtenweg 24.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte einige Tage vorher aus den gemeindlichen Aushangkästen.

Werner Hammerl, 1. Bürgermeister

## Landkreis Ansbach sammelt ab September Alttextilien

Ab dem 1. September sammelt der Landkreis Ansbach auch Alttextilien und sogenannte stoffgleiche Nichtverpackungskunststoffe (NVP-Kunststoffe). Beides kann zukünftig an den Wertstoffhöfen im Landkreis Ansbach entsorgt werden. Zu den gesammelten Alttextilien zählen beispielsweise ausrangierte Bekleidung, Bettwäsche oder Plüschtiere. Zu den gesammelten NVP-Kunststoffen zählen etwa Blumenkästen, Eimer, Fässer, Getränkekästen oder Kinderspielzeug. Durch die zusätzlichen Sammlungen erhofft sich der Landkreis Ansbach eine mögliche Absenkung der Abfallgebühren. Die Abfallgebühren im Landkreis Ansbach zählen bereits derzeit zu den niedrigsten in ganz Mittelfranken. Aufgrund der Abgabe des wirtschaftlichsten Angebotes wurde die Firma TorunTex aus Salzgitter mit der Sammlung der Alttextilien und die Firma Tremel Entsorgungs- und Transport GmbH aus Bechhofen mit der Sammlung der NVP-Kunststoffe beauftragt.

Neben den beiden neuen Sammelmöglichkeiten im Landkreis Ansbach wurden auch die Restabfall- und Sperrabfallsammlung nach europaweiten Ausschreibungen neu vergeben. Den Zuschlag für beide Sammlungen erhielt durch Abgabe des wirtschaftlichsten Angebotes die Firma Rudolf Ernst GmbH aus Gunzenhausen. Die Firma aus Gunzenhausen sammelt den Sperr- und Restabfall im Landkreis Ansbach ab dem 1. Januar 2015 ein. Weitere Informationen rund um das Thema Abfall, einen personalisierten Abfallkalender sowie die Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe im Landkreis Ansbach finden sich unter [www.landkreis-ansbach.de](http://www.landkreis-ansbach.de) sowie im aktuellen Abfallratgeber.

### Ferienarbeiter/in gesucht.

Für Bauhof-Arbeiten sucht die Gemeinde Rügland Unterstützung u. a. bei der Bankettpflege, beim Gras mähen, Hecken schneiden.

Bei Interesse bitte in der Gemeindeverwaltung Rügland, Hirtenweg 24, 91622 Rügland, Tel. 09828/244 melden.

## Termine

### August 2014

- 02. Weiherfest in Rügland
- 15.-18. Kirchweih in Rügland
- 22.-25. Kirchweih in Unternbibert
- 25. Bartholomäus-Treff in Unternbibert

### September 2014

- 13. Königsfest Schützengesellschaft Rügland
- 18. Bartholomäus-Treff Ausflug
- 27. Safffest OGVuH Rügland

**Vollzug des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BImSchG); Antrag der Naturenergie Zeilinger UG, Siedelbach 70, 91459 Markt Erlbach, auf immissionsschutzrechtlichen Vorbescheid über luftfahrtrechtliche Belange, über schall- und schattenwurftechnische Zulässigkeit, über baurechtliche Abstandsflächen sowie die artenschutzrechtliche Zulässigkeit bei der Errichtung und dem Betrieb von vier Windkraftanlagen des Typs Vensys VE-112 mit einer Nabenhöhe von jeweils 140 m, einem Rotordurchmesser von 112,5 m und einer Gesamthöhe von 196,3 m auf dem Grundstück Flur-Nr. 382 der Gemarkung Kettenhöfstetten, Markt Flachslanden**  
**Öffentliche Bekanntmachung der Genehmigung gem. § 10 Abs. 8 BImSchG i. V. m.**

**§ 21a der 9. BImSchV**

Das Landratsamt Ansbach hat der Naturenergie Zeilinger UG, Siedelbach 70, 91459 Markt Erlbach, einen immissionsschutzrechtlichen Vorbescheid (vom 05.06.2014, Az.: 170- 21/2014-24 SG 42 Kö) für die Errichtung und den Betrieb von vier Windkraftanlagen auf dem Grundstück Flur-Nr. 382 der Gemarkung Kettenhöfstetten hinsichtlich der luftfahrtrechtlichen Belange, über die schall- und schattenwurftechnische Zulässigkeit, über baurechtliche Abstandsflächen sowie die artenschutzrechtliche Zulässigkeit erteilt.

Der Vorbescheid wird auf Antrag des Vorhabensträgers hiermit öffentlich bekannt gemacht.

**I. Der verfügende Teil des Bescheides lautet wie folgt:**

Das Landratsamt Ansbach erlässt folgenden V o r b e s c h e i d:

1. Der Naturenergie Zeilinger UG, Siedelbach 70, 91459 Markt Erlbach, wird der Vorbescheid für die Errichtung und den Betrieb von vier Windkraftanlagen des Typs Vensys VE-112 mit einer Nabenhöhe von jeweils 140 m, einem Rotordurchmesser von 112,5 m und einer Gesamthöhe von 196,3 m auf dem Grundstück Flur-Nr. 382 der Gemarkung Kettenhöfstetten hinsichtlich der luftfahrtrechtlichen Belange, über die schall- und schattenwurftechnische Zulässigkeit, über baurechtliche Abstandsflächen sowie die artenschutzrechtliche Zulässigkeit erteilt.
2. Die luftrechtliche Zustimmung gemäß § 14 Abs. 1 LuftVG wird für den beantragten Standort bis zu den nachfolgend aufgeführten maximalen Höhen erteilt:

Bezeichnung	Höhe in m über Grund	Höhe in m über NN
WEA 1 49° 22' 0,3511" N 10° 32' 39,8138" O (WGS84)	196,30	684,61
WEA 2 49° 22' 10,9168" N 10° 32' 38,2627" O (WGS84)	196,30	679,61
WEA 3 49° 22' 21,5179" N 10° 32' 34,3803" O (WGS84)	196,30	674,61
WEA 4 49° 22' 34,4486" N 10° 32' 20,1663" O (WGS84)	196,30	673,61

3. Nebenbestimmungen: Siehe Hinweise unter III.

4. Kostenentscheidung Der Antragsteller hat die Kosten des Verfahrens zu tragen ...  
(Details zur Kostenentscheidung können dem Bescheid entnommen werden.)

**II. Rechtsbehelfsbelehrung**

Der Vorbescheid wurde mit folgender Rechtsbehelfsbelehrung versehen: Gegen diesen Bescheid kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage** bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach **schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts** erhoben werden. **Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen** und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:**

- Die Klageerhebung in elektronischer Form (z.B. durch E-Mail) ist unzulässig.
- Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 01.07.2004 grundsätzlich ein Gebühreuvorschuss zu entrichten.

**III. Hinweise:**

1. Die Genehmigung wurde unter 3. mit Nebenbestimmungen (Auflagen) zu folgenden Rechtsbereichen versehen:  
Luftrecht, Immissionsschutz Naturschutz und Baurecht.
2. Der Vorbescheid berechtigt nicht zur Errichtung der Anlage oder von Teilen der Anlagen.
3. Die Bindungswirkung des Vorbescheids bezieht sich ausschließlich auf die luftfahrtrechtlichen Belange, die schall- und schattenwurftechnische Zulässigkeit, die baurechtlichen Abstandsflächen sowie die artenschutzrechtliche Zulässigkeit und schafft noch kein Baurecht.
4. Eine Ausfertigung des Vorbescheids mit Begründung wird in der Zeit vom 04.08.2014 bis einschließlich 29.08.2014 während der allgemeinen Dienststunden bei folgenden Stellen zur Einsichtnahme ausgelegt (§21a der 9.BImSchV):

- a) Landratsamt Ansbach, Zi.-Nr. 3.24, Crailsheimstraße 1, 91522 Ansbach
- b) Markt Flachslanden, Bürgerbüro im Rathaus, Schulstr. 2, 91604 Flachslanden

Ansbach, 18.07.2014, LANDRATSAMT ANSBACH, **Dr. Jürgen Ludwig, Landrat**

## **Abnahme der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ in Rügland**



von rechts: Mischa Bauer, Alexander Pfister, Markus Müller, Robert Raschmann, Bernd Freund, Bernd Breitenbach, Markus Kinzel, Christopher Pfister, Toni Schwab

Am 27. Juni 2014 stellte sich eine Gruppe der FF Rügland der Abnahme zur Leistungsprüfung nach den Richtlinien „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“.

Die Leistungsprüfung wurde unter den Augen der Schiedsrichter innerhalb der Sollzeit und fehlerlos aufgebaut und auch die Fragebögen und Zusatzaufgaben waren ohne Fehler und somit wurde die Prüfung mit Bravour abgelegt.

Es waren hierbei alle Stufen von Bronze bis Gold/Rot (Endstufe) vertreten.

Für die geleisteten Übungsstunden herzlichen Dank, hier im speziellen an den Gruppenführer Mischa Bauer der die Ausbildung geleitet hat.

Und herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Leistungsprüfung!

## **Verschiedenes**

### **Erlebniszeltlager für Jugendliche 2014:**

#### **Noch Plätze frei**

Für das Erlebniszeltlager des Landkreises Ansbach für Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren sind noch Plätze frei. Es dreht sich diesmal alles um das Thema "Abenteuer in Wald und Wiese". "Wir beschäftigen uns in diesem Jahr mit dem Leben in den Wäldern sowie auf der Wiese und erforschen beide Lebensräume. Dazu zählen beispielsweise das Basteln von Bildern aus Naturmaterialien, Schnitzeljagden sowie die Herstellung von T-Shirts", so der Kreisjugendpfleger Paul Seltner. Die Jugendlichen erwarten ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Spielen, einer Lesenacht, einer Nachtwanderung sowie geselliges Beisammensein am Lagerfeuer.

Das Erlebniszeltlager für Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren findet vom 24. bis 28. August in Haslach bei Dürnwangen statt und kostet 115 Euro. Dabei sind Verpflegung, Unterkunft sowie Zelte inbegriffen. Ein Preisnachlass für Geschwister ist möglich. Unter der Telefonnummer (0981) 468-5480 kann man sich bei den Kreisjugendpflegern des Landkreises Ansbach anmelden.

### **Gesundheitsgefahr durch die Beifuß-Ambrosie**

Die Pollen der Beifuß-Ambrosie können Allergien, Heu- und Fließschnupfen, Bindehautentzündung und sogar Asthma hervorrufen. Die ursprünglich aus Nordamerika stammende Pflanze trat in den letzten Jahren vereinzelt im Landkreis Ansbach auf. Zur Hauptblütezeit von August bis Oktober kann eine Pflanze bis zu einer Milliarde Pollen bilden. Vorzufinden ist die Beifuß-Ambrosie sowohl in der freien Landschaft, an Straßen und Feldern, als auch in privaten Gärten. Die Kreisfachberater für Gartenbau und Landschaftspflege des Landkreises Ansbach informieren über den Umgang mit der allergieauslösenden Pflanze auf der Internetseite [www.landkreis-ansbach.de](http://www.landkreis-ansbach.de). Die Ambrosia wird meist durch verunreinigte Futtermittel oder Saatgut in Gärten oder auf Felder verbreitet. Um Gesundheitsschäden vorzubeugen ist es wichtig, eine weitere Verbreitung der Pflanze zu verhindern. Deshalb sollte darauf geachtet werden, dass keine mit Ambrosiasamen verunreinigten Produkte wie Vogelfutter oder Erde verwendet werden. Vogelfutterreste sollten stets über die Restmülltonne entsorgt werden.

Die Gartenfachberater des Landkreises Ansbach bitten darum, Ambrosia-Vorkommen auch bei Verdacht sofort an das Landratsamt Ansbach zu melden und erst nach Rücksprache zu entfernen. Sie erreichen die zuständige Stelle für Gartenbau- und Landschaftspflege, Roger Rehn, unter der Telefonnummer 0981-468 4403 oder per E-Mail unter [roger.rehn@landratsamt-ansbach.de](mailto:roger.rehn@landratsamt-ansbach.de).



### **Bescheide zur Mütterrente ab Mitte August**

In diesen Tagen erhalten Rentnerinnen und Rentner die Mitteilung der Deutschen Rentenversicherung zur Rentenanpassung zum 1. Juli 2014.

Der darin genannte Zahlbetrag enthält ausschließlich die Rentenerhöhung und nicht den Zuschlag der neuen sogenannten Mütterrente für vor 1992 geborene Kinder. Renten, die bereits vor dem 1. Juli gezahlt wurden und die die Voraussetzungen für die Mütterrente erfüllen, werden automatisch neu berechnet. Ein Antrag ist dafür nicht notwendig, teilen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern mit.

Die Bescheide zur Mütterrente erhalten die Rentenbezieher im Zeitraum von Mitte August bis Mitte Oktober. Der Zuschlag wird rückwirkend zum 1. Juli ausgezahlt.

## Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung in Ansbach

91522 Ansbach, Stahlstraße 4, Telefon: 0981 46082-0

### Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 08:00 bis 15:00 Uhr  
Donnerstag von 08:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr

## Pressedienst

der Sozialversicherung für  
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



### Mütterrente kommt nicht immer von allein

Seit 1. Juli 2014 ist die sogenannte Mütterrente in Kraft. Um die verbesserten Regeln für Kindererziehungszeiten in der gesetzlichen Rentenversicherung in Anspruch nehmen zu können, brauchen Mütter von Kindern, die vor 1992 geboren sind, nichts zu unternehmen, sofern sie bereits eine Rente von der Deutschen Rentenversicherung beziehen. Sie erhalten dann "von Amts wegen" einen Rentenzuschlag, der pro Kind 28,14 Euro (West) und 25,74 Euro (Ost) im Monat ausmacht.

Dies gilt jedoch nicht, wenn nach dem alten Recht die fünfjährige Wartezeit für eine Rente nicht erfüllt war. Weil bisher für vor 1992 geborene Kinder nur jeweils ein Jahr angerechnet wurde, begründete die Erziehung von bis zu vier Kindern noch keinen Anspruch auf Altersrente, sofern keine Zeiten – beispielsweise aus einer Beschäftigung – hinzukamen. Gerade bei Bäuerinnen, die zeitweilig im landwirtschaftlichen Familienbetrieb gearbeitet und Kinder großgezogen haben, dürfte dies häufig der Fall sein.

Nach neuem Recht werden für vor 1992 geborene Kinder zwei Jahre in der gesetzlichen Rentenversicherung angerechnet. Ein Anspruch auf Altersrente besteht nun bereits dann, wenn zwar keinerlei rentenversicherungspflichtige Beschäftigung ausgeübt, aber mindestens drei Kinder erzogen worden sind. Frauen, für die das zutrifft, sollten unbedingt einen Antrag auf Altersrente stellen.

Im Übrigen können auch Mütter, die zwei vor 1992 geborene Kinder haben, eine Altersrente bekommen, wenn sie noch freiwillige Beiträge nachzahlen. Dazu sollten sie sich vom Rentenversicherungsträger beraten lassen. Auch für Frauen, die ansonsten in der Alterssicherung der Landwirte (AdL) versichert sind, werden Kindererziehungszeiten nur in der gesetzlichen Rentenversicherung berücksichtigt. Deshalb sollte der Antrag bei der Deutschen Rentenversicherung gestellt werden.

## Fundsachen

1 Brille, braunes Gestell

**Hausarztpraxis Rügland**  
**Dres. Schorndanner – Scherk**  
**Walter-Meindl-Siedlung 63, 91622 Rügland**  
**Tel. 09828-911892**

### Sprechstunden August 2014

Montag 9 - 12 Uhr  
Dienstag 15 - 18 Uhr  
Mittwoch 15 - 18 Uhr  
Freitag 9 - 12 Uhr

Vom 25. August bis 05. September ist die Praxis wegen Urlaub geschlossen, ebenso die Hauptstelle in Dietenhofen.

Vertretung haben:

Dr. Lehmann Dietenhofen Tel. 09824/1250  
Dres. Schmidt/Schnabel, Bruckberg Tel. 09824/1217

Patienten, die an einem Hausarztmodell teilnehmen, sollten aus abrechnungstechnischen Gründen ihre Behandlung und Rezeptbestellungen in der Praxis Dres. Schmidt/Schnabel durchführen lassen. Ab Montag 08.09. sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

Ihr Praxisteam Dr. Schorndanner/Scherk

**LKW-Fahrer** für Sattelzug im Nahverkehr ganztägig in Dauerstellung gesucht.

**Kartoffel-Hofbeck, Dietenhofen/Seubersdorf**  
**09105-997917 oder fritzhofbeck.gmbh@t-online.de**

### GHD Präzisions-Formenbau GmbH & Co. KG

Bachstraße 27, 90613 Großhabersdorf  
Tel. 09105 – 998 939 – 0, [info@ghd-formenbau.de](mailto:info@ghd-formenbau.de)

Wir suchen eine/einen **Auszubildenden**  
zum Werkzeugmechaniker-Formenbau  
**ab 01. September 2015**

## Vereinsnachrichten

### Weierfest am 2. August in Rügland

Ab 15.00 Uhr beginnen wir mit Kaffee und Kuchen.

Außerdem erwarten Euch

- Entenjagd
- Seilbahnspringen
- Sautrogrennen
- Schatzsuche für die Kleinen



Ab 18.00 wird gegrillt.

Es freut sich auf Euch  
Der Förderverein für Kinder- und Jugendarbeit

# Herzliche Einladung

zur



# Sommerserenade!

**Musikfreunde  
Unternbibert**



wann sehen wir uns:  
am Samstag den 2. August 2014  
Wo sehen wir uns:  
im Gemeindehausgarten Unternbibert

Ab 19.30 Uhr erklingen traditionelle und moderne  
Blasmusikkompositionen im schönen  
Gemeindehausgarten.  
Genau richtig für einen lauen Sommerabend.

Einfach mal vorbei schauen und lauschen.

Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

*Polka – Walzer – Medleys - World Hits – Märsche –  
Hit's von gestern bis heute - Schlager*

## Veranstaltungen

### Ausflug Bartholomäus-Treff

am Donnerstag, den 18. September 2014

In diesem Jahr geht unsere Nachmittagsfahrt nach  
Scheinfeld mit Führung und Kaffeetrinken im Franziska-  
nerkloster Schwarzenberg!

Anschließend kleiner Spaziergang zur Evangelischen  
Kirche und mehr! Zum Ausklang des Tages werden wir  
in Markt Taschendorf zu Abendessen.

Abfahrt ist in Unternbibert um 12.30 Uhr an der Bushal-  
testelle über Rügland - Kirche, - Bushaltestelle Hirten-  
weg, Rosenberg, Frickendorf und Andorf.

Anmeldungen im Pfarramt, Tel. 230  
Elisabeth Seeger, Tel. 424  
Irmgard Kilian, Tel. 334

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.  
Pfr. Schneider und Bartholomäustreff-Team



### Tagesfahrt nach Sinsheim am Samstag, den 9. August 2014

Im Auto & Technik MUSEUM SINSHEIM können Sie das  
Abenteuer Technik in einer einzigartigen Form erleben -  
aufregend, spannend und immer unterhaltsam.  
Oldtimer, Sportwagen und Formel-1 Fahrzeuge, Flug-  
zeuge, Motorräder, Nutzfahrzeuge, Lokomotiven, Musik-  
instrumente und Motoren - an jeder Ecke gibt es  
etwas Neues zu entdecken. Die Original CONCORDE  
der Air-France und die russische Tupolev TU-144 sind  
nur einige von vielen Exponaten die unsere Besucher  
von Innen besichtigen können.

**Leistungen:** Busfahrt Fa. Meier Unternbibert  
Eintritt Auto & Technik Museum Sinsheim  
inkl. IMAX 3D Filmtheater, (eine Vorstellung nach Wahl)

#### Reiseablauf:

**09:00 Uhr** Abfahrt ab Unternbibert,  
(evtl. Halt zum Zusteigen in Flachslanden,  
Rügland, Weihenzell oder Lehrberg)  
**ca.11:00 Uhr** Ankunft in Sinsheim Besuch des  
Auto & Technik Museums Sinsheim  
**ca.17:00 Uhr** Rückfahrt

**Kosten:** Erwachsene 35 €, Kinder 30 € (Zuschuß  
vom Ortsverband 5 €)

**Bei Interesse bitte melden bei Peter Jeschke  
Telefon: (09828) 450**

### OGuHV Rügland Nachrichten August 2014

#### Termine:

Kulturausflug Röttingen  
am Samstag 19. Juli 2014  
war wieder eine schöne Veranstaltung



#### Vorankündigung:

**Saffest am Samstag 27. September**  
**Wandertag am 3. Oktober**



#### Bauernregel:

Nach Laurenzi (10.8.) ist's nicht gut,  
wenn's Rebholz noch treiben tut.



Leuchten vor Mariä Himmelfahrt (15.8.) die Sterne  
so hält sich das Wetter gerne.



der Vorstand

#### Geräteverleih bei:

Wilfried Veit, Am Weinberg 7, 91622 Rügland,  
Tel. 09828/307, e Mail: [wivei@vr-web.de](mailto:wivei@vr-web.de)  
Obst und Gartenbauverein Rügland





Dr.-Ing. Dieter Birmann

### "Sonnenuhren in Franken – Konstruktion und Restaurierung"

Die Präsentation mit zahlreichen Bildern aus der Umgebung soll Verständnis für die analogen Zeitmesser wecken. Der Referent erläutert das Konstruktionsprinzip, die Zeitablesung und Symbolik und stellt seine Projekte mit der Restaurierung historischer Sonnenuhren und Neukonstruktionen im Landkreis Ansbach vor. Im Internet: [www.sonnenuhren-manufaktur.de](http://www.sonnenuhren-manufaktur.de)

Am Donnerstag, den 07.08.2014 um 19:00 Uhr im Evang. Gemeindehaus, Ansbacher Straße 3, 91604 Flachslanden.

Anmeldung bei der VHS Flachslanden im Rathaus unter Tel. 09829-911114, oder [poststelle@flachslanden.de](mailto:poststelle@flachslanden.de) oder Abendkasse. Kosten: 5€

#### Hinweis

Alm-Fest in Unterfeldbrecht, Auf'm Land sunst und heid 23.08.14 ab 18:00 Uhr, 24.08.14 ab 10:30Uhr

Dorfgemeinschaft Unterfeldbrecht

**Kath. Pfarramt St. Dionysius Virnsberg**  
Virnsberg, Schloßstrasse 12, 91604 Flachslanden  
Tel. 09829/304 – Fax 09829/1399  
e-mail: [pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de)  
Pfarradministrator Dieter Hinz  
Tel. 0981/86132, Fax 0981/87834

Pfarrsekretärin Petra Riedel, Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag, Donnerstag 14-18 Uhr und Freitag 8-12 Uhr  
Pfarrhaus Sondernöhe, Tel. 09829/395

#### **Kath. Gottesdienste in Rügland:**

##### Samstag, 16.08.2014

18.00 Uhr Rügland, Schlosskapelle: Wort-Gottes-Feier

**Redaktionsschluss für die Ausgabe des Amts- u.  
Mitteilungsblatt Nr. 09/14 ist der 27.08.14,  
Erscheinungstag: 05.09.14**

## Öffnungszeiten - Telefonnummern

Notruf-Nummern: **112 Notruf**  
Für alle medizinischen Notfälle und alle Feuerwehrein-  
sätze, Vorwahlfrei aus Festnetz und Handy

	Tel. Nr.	Fax
<b>Gemeindeverwaltung Rügland, Hirtenweg 24</b>	<b>09828/244</b>	<b>1241</b>
<b>Öffnungszeiten:</b>		
<b>Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr</b>		
<b>Zusätzlich: Donnerstag: 15.00 - 17.00 Uhr</b>		
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@ruegland.de">gemeinde@ruegland.de</a>		
Internet: <a href="http://www.ruegland.de">http://www.ruegland.de</a>		

#### **VG Weihenzell**

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 8.00-12.00 Uhr, Mo. 13.00–16.00, u. Do. 13.00–18.00 Uhr  
Telefonnummern: Fax: 09802/9501-29

Zentrale: 09802/9501-0 [gertraud.skuthan@vg-weihenzell.de](mailto:gertraud.skuthan@vg-weihenzell.de)

1.Bgm. 9501-10 [gerhard.kraft@vg-weihenzell.de](mailto:gerhard.kraft@vg-weihenzell.de)

Geschäftsstellenleiter: 9501-20 [wolfgang.zuber@vg-weihenzell.de](mailto:wolfgang.zuber@vg-weihenzell.de)

Bau-, Beitrags-  
angelegenheiten 9501-23 [heinz.duerr@vg-weihenzell.de](mailto:heinz.duerr@vg-weihenzell.de)

Pass-, Meldewesen 9501-22 [sabine.kleppel@vg-weihenzell.de](mailto:sabine.kleppel@vg-weihenzell.de)

Kasse 9501-30 [brigitte.jeschke@vg-weihenzell.de](mailto:brigitte.jeschke@vg-weihenzell.de)  
[brigitte.guBmann@vg-weihenzell.de](mailto:brigitte.guBmann@vg-weihenzell.de)

Standesamt 9501-50 [sonja.horneber@vg-weihenzell.de](mailto:sonja.horneber@vg-weihenzell.de)

Internet-Adresse: <http://www.weihenzell.de>



#### **Zweckverband zur Wasserversor- gung Dillenbergruppe, Gonnens- dorf 22, 90556 Cadolzburg**

Telefon: 09103/7936-0, Telefax: 09103/7936-10

E-Mail: [info@dillenbergruppe.de](mailto:info@dillenbergruppe.de)

Internet: [www.dillenbergruppe.de](http://www.dillenbergruppe.de)

Neue Geschäftszeiten: **Montag bis Donnerstag**

08:00 Uhr bis 12:00 und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Freitag** von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst ständig erreichbar.

Die Telefonnummer wird Ihnen von unserem Anrufbeantworter mitgeteilt.

Wasserhärte 17,4 °dH

**W. Hammerl,  
1. Bürgermeister**